

grace *en español*

14 de septiembre, 2025
9:00 y 11:00 a.m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A.M.

Alma bendice al Señor • Neander • Congregacional

Levántate Iglesia • Getty • Congregacional

Lectura bíblica • Mateo 5:38–48

Gracia admirable • Johnston • Congregacional

Contempla a Dios • Baird • Coro Grace en Español

Cuán grande es Él • Hine • Coro Grace en Español

Predicación **La resurrección y la vida**

Josías Grauman • Juan 11:25–27

Para el servicio de las 11:00 a.m. la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a.m.

Servicios de adoración

Grupos de comunión

Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida

Centro de Membresía

Librería

Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

• Fundamentos de la fe

• Evangelismo local

1:00 p.m.

Evangelismo en ruso
(CC230)

Evangelismo en el vecindario
(Sótano de la torre)

5:00 p.m.

Reunión de oración
(H114, en inglés)

6:00 p.m.

Servicio vespertino
(Traducción disponible)
Adventure club

ESCUELA DOMINICAL

Reporte misionero y enseñanza

9:00 a.m.

Ángel Cardoza • Salón T260

11:00 a.m.

David González • Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 12: La obediencia, pt. 2

11:00 a.m.

José Soria • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Escuela dominical para niños

9:00 y 11:00 a.m.

Dios promete bendecir o maldecir.

Idea principal: Dios bendice la obediencia y castiga la desobediencia.

Aplicación: Demuestra amor por Dios a través de la obediencia a su Palabra.

Himno: *Take My Life and Let It Be* (Himno 393).

Revisión: ¿Hay consecuencias por la desobediencia hoy en día?

Próxima semana: Josué 1:1–9

Adventure Club

6:00 p.m.

Lección 1: El hombre a la imagen de Dios.

Versículo de memoria: Génesis 1:27.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/children

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a.m.

A Clash of Kingdoms, Part 2

Nathan Busenitz

Mark 6:7–30

6:00 p.m.

Thanks to God for Grace to You

Mike Riccardi

Colossians 1:3–8

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 9/18 Reunión de ancianos
- 9/21 Santa cena
- 9/28 Diestra de Comunión

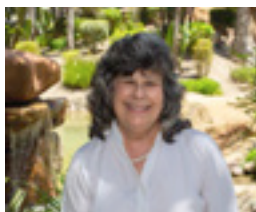
gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de bienvenida. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO



Conoce a nuestra misionera Ellen Parker

Acompáñanos a escuchar este reporte ministerial y a compartir tiempo con Ellen, quien está sirviendo al Señor en la Ciudad de México. Se proveerá un almuerzo ligero, hasta agotar existencias.

| Hoy, 1 p.m., T370

Dedicación de padres

Este es un tiempo en que los padres se comprometen a criar a sus hijos conforme a los principios de la Palabra de Dios. Los padres que son miembros de Grace Church y cuyos bebés tengan 24 meses o menos pueden inscribirse contactando a: childrens@gracechurch.org. Las inscripciones cierran el 3 de octubre o cuando se alcance la capacidad máxima.

| Domingo, 12 de octubre, 6 p.m., Worship Center

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

Textos en su contexto

Josiah Grauman

El autor dice: «Solemos leer la Biblia de manera muy superficial, solo buscando ideas generales de los capítulos. Pero Dios, el autor de la Biblia, es infinito en sabiduría. Cada detalle de su Palabra es perfecto. Cada versículo rebosa de incontables joyas preciosas. Sin lugar a duda, cada uno de nosotros debemos prestar más atención y más seriedad a cada texto bíblico».

| Disponible hoy por \$8.



GRACE EN EL MUNDO

Orando por nuestros misioneros

Oremos por nuestros misioneros que se esfuerzan por hacer discípulos de todas las naciones para la gloria de Dios.

| gracechurch.org/outreach

GRACIA A VOSOTROS

El dominio de Dios

8-26 de septiembre

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol • facebook: GCCenEspanol • youtube: GraceEnEspanol • Podcasts: «Grace en Español»

El legado puritano: Aprendiendo de una herencia valiente

En cada generación, Dios levanta hombres y mujeres fieles que viven valientemente para su gloria, dejando un testimonio que aún habla hoy. Los puritanos fueron tales personas. No eran conformistas culturales ni minimalistas espirituales, sino creyentes que buscaban ordenar toda su vida en torno a la autoridad de la Palabra de Dios. Su devoción, perseverancia y celo por la verdad forman un rico legado del que podemos aprender en nuestro propio tiempo.

Viviendo en una época de compromiso, los puritanos se mantuvieron firmes en la Escritura. Buscaron la santidad no como una carga legalista, sino como la respuesta gozosa de un corazón cautivado por Cristo. Sus escritos nos recuerdan que la verdadera religión no es un ritual exterior, sino una devoción interior que se manifiesta en cada área de la vida. Richard Baxter escribió una vez: «Cristo no es dulce hasta que el pecador se amarga a sí mismo»; revelando la profundidad de su comprensión del pecado y de la gracia, y su valentía al proclamarlo sin disculpas.

Los puritanos también modelaron el valor. Muchos sufrieron exilio, prisión e incluso la muerte; sin embargo, perseveraron, viéndose a sí mismos como peregrinos dirigidos a una ciudad celestial. Su visión de la vida, centrada en la gloria de Dios, nos capacita para permanecer firmes y nos enseña a soportar la aflicción, a abrazar la obediencia y a fijar nuestra mirada en la eternidad.

¿Por qué deberían los cristianos modernos recuperar este legado? Porque vivimos en tiempos igual de desafiantes. Las distracciones, la espiritualidad superficial y el compromiso doctrinal abundan. Lo que los puritanos nos transmitieron es un manantial de verdad que nos equipa para

vivir valientemente en nuestra generación, y también para cultivar una vida centrada en Dios, al pastorear a nuestras familias, al soportar pruebas y cómo adorar con reverencia y asombro.

Por esto existe la Conferencia Puritana. Es más que un encuentro; es un llamado a recordar nuestra herencia y fortalecernos con el valor de quienes nos precedieron. En esta conferencia, escucharás a los principales teólogos y pastores de hoy, desglosar la teología, la predicación y el corazón de los puritanos. Descubrirás cómo sus escritos siguen siendo profundamente relevantes, equipándonos para la adoración, el discipulado y la evangelización hoy.

La Conferencia Puritana no trata simplemente de historia; consiste en transformarte y equiparte para vivir con mayor fidelidad en tu relación con Cristo, en tu familia y en tu iglesia; ya que el mismo Dios que sostuvo a los puritanos, es el mismo que fortalece hoy a su pueblo.

Invitamos a nuestra familia de la iglesia a asistir a esta conferencia el 3 y 4 de octubre del 2025, aquí en Grace Church, con el tema: «Viviendo para la gloria de Dios». Te esperamos para que seas animado, instruido e inspirado por el legado de los puritanos.

Regístrate antes del jueves 18 de septiembre en:
puritanconference.org

Muchas conferencias celebradas aquí en nuestro campus ofrecen oportunidades para servir, y nuestra familia de la iglesia es fiel en cubrir estas necesidades con humildad y sacrificio; sin embargo, nuestra esperanza es que esta conferencia, con una necesidad limitada de voluntarios, brinde a nuestra familia de la iglesia la oportunidad de ser renovada mediante la comunión con otros miembros del cuerpo y mediante la enseñanza bíblica en esta conferencia.

Ministerio destacado

Ministerio de Oración

Cada semana hay oportunidades para orar juntos como familia de la iglesia. Tenemos reuniones de oración los domingos a las 5 p.m. en el salón H114 y los lunes a las 9 a.m. en el Welcome Center. También hay oportunidad de orar con nues-

tros pastores y líderes, todos los miércoles de 7:00 a 7:30 a.m. vía Zoom.

Además, los martes de 9:00 a 11 a.m., un grupo de hermanos se reúne para orar por las peticiones de oración en español, en el salón Prayer Room atrás del Worship Center.

Todos están invitados a unirse con nosotros para alabar al

Señor y presentar nuestras peticiones delante de Él. También puedes suscribirte a un correo electrónico semanal, el cual incluye un breve devocional y el enfoque de oración para la semana.

Para más información, escribe a prayer@gracechurch.org o visita gracechurch.org/prayer.